

# Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:  
MARTON MANÓ, főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

## A földművelésügyi miniszter az új vámtarifa ellen

Ellentét a kormányban a vámpolitika miatt

A bukaresti sajtót igen élénken foglalkoztatja most az az ellentét, amely Garoflid földművelésügyi miniszter és a kormány több tagja között felmerült.

Az ellentét még nem közvetlen és nem személyi, hanem elvi természetű és főoka az az interjú, amelyet Garoflid miniszter az Argus című közgazdasági lapnak adott.

Azt mondta a miniszter, hogy

ő egyáltalán nem ért egyet az Averescu-kormány vámpolitikájával.

Azt mondta a miniszter az interjúban, hogy a jelenlegi vámtarifa csak ideiglenes és hogy olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek

Románia gazdasági életérdekeinek kárára vannak.

Igy például az a vámvédelem, — amit a vasipar élvez az új tarifa értelmében, — Garoflid nyilatkozata szerint

40—50 százalékkal drágítja meg az ilyen termékeket, amelyek rendkívül fontosak az ország gazdasági haladására nézve.

A Cuvantul ezzel kapcsolatosan úgy értesül, hogy Averescu tábornok-miniszterelnök

rendkívül elégedetlen Garoflid magatartásával.

Annál is inkább elégedetlen a miniszterelnök, mert ezt az új vámtarifát, amikor a nyilvánosság elé került, a miniszterek úgy emlegették, mint életerős alkotást, amely az ország jelenlegi gazdasági körülményeinek mély ismeretéből és tanulmányozásából keletkezett.

Amikor Garoflid interjúja az Argus-ban megjelent, a miniszterelnök állítólag ilyen megjegyzést tett több miniszter jelenlétében Garoflidre:

— A kormány tagjai legyenek szolidárisak azzal is, amit egy miniszter tesz. Annál inkább szolidárisak kell, hogy legyenek azzal, amit a kormány feje végzett. Azok a miniszterek, akik helytelenítik a kormányfőnek valamely tétjét vagy elgondolását, amelyet a minisztertanács elfogadott és

amely már nyilvánossá lett, — azoknak a minisztereknek két dolog közt lehet választaniok: vagy hallgatnak, vagy eltávoznak a kormányból. Aki nem szolidaris, az mehet!

Mindazonáltal, a Cuvantul azt hiszi, hogy komolyabb következménye nem lesz az ügynek.

## Harmincmilliárdos új kölcsönajánlat

Bukarestből jelenti a Rador:

Az Argus mai száma közli, hogy az amsterdami Allgemeine Handels-Blad értesítése szerint egy francia—holland és svájci bankárokból álló konzorcium 30 milliárd lei kölcsönt ajánl Romániának 10 évre.

Ennek a kölcsönnek egyharmadrészét a Párisban kibocsájtott román kölcsön konvertálására fordítják, míg 5 milliárdot a svájci kézben levő román bonok fedezetére rezer-válnak.

## Bethlen magyar miniszterelnök expozéja

A magyar-olasz szerződés megjavítja Magyarországot és a szomszédállamok egymáshoz való viszonyát

— Budapesti tudósítónk távirata —

Lukács György szintén örömmel üdvözi a magyar-olasz szerződést. Örömdetesnek tartja azt a körülményt, hogy

a magyar-olasz választott bíróságba nem kapcsolódik be a Népszövetség, amely a román agrárperekben nem tudta megvédeni a magyar érdekeket.

Gratz Gusztáv dr volt külügyminiszter és Beck Lajos, az Osztrák-Magyar Bank volt kormányzója szintén örömet fejezik ki Trianon óta — mondja mindkét felszólaló — az első határozott lépése Magyarországnak a világpolitikában ez a szerződés,

amely azonban még nem rendezi Magyarország viszonyát a szomszédállamokhoz.

Óvatosság és tapintat kell ennek a viszonyoknak a rendezésére.

Wolff Károly kijelenti, hogy a szerződés logikai premisszát állított fel a magyar-jugoszláv viszony tekintetében is. A magyar nemzeti társadalom osztatlan egységben áll Bethlen István gróf aktív külpolitikája mögött.

Ugyanilyen értelemben szólal fel Gömbös Gyula.

Ezután Bethlen István gróf miniszterelnök válaszolt a felszólalásokra és ezt mondotta:

— A magyar-olasz szerződés lényege a két ország közös érdekeiben keresendő. Magyarországnak nagy érdeke, hogy gyengüljön az a

nyomás, amelyet a kisanfant gyűrüje gyakorol.

Ezzel javulna az ország viszonya szomszédaihoz.

Ez a legfontosabb érdekek egyike, mert Magyarország, a mesterséges szövetség miatt, amely körötte kialakult, nem tudott súlyának, erejének, tekintélyének megfelelően szerepelni. A két országnak sok más közös érdeke van még. Olaszországa az érdem abban, hogy meghiusult a csehszlovák-jugoszláv korridor terve. Viszont

a magyar-jugoszláv megegyezést Olaszország nem ellenzi, sőt pártolja.

Az olasz-jugoszláv helyzetről szólva azt mondta Bethlen István gróf, hogy

abban nem lát semmi olyasmit, ami közvetlen súlyos komplikációkkal fenyegetne.

Jóslásokba bocsátkozni nem akar, nem is lehet, nem is szabad.

— Óvatosnak kell lennünk — mondotta Bethlen — mivel

nem vagyunk abban a helyzetben, hogy bármily komoly komplikációban részt vegyünk mely bennünket akciókra kötelez.

A jugoszláviai tranzit-kérdésről ezt mondta Bethlen:

— A tranzit-szerződés nagy mértékben hozzá fog járulni ahhoz hogy Magyarország és Jugoszlávia között normális jóviszony fejlőd-hessék ki.

## Meghíusult merénylet a spanyol király vonata ellen

— Az Estilap eredeti távirata —

Madridból táviratozzák: Sevilla és Cordova közt tegnap éjjel a vevillai express belefutott a tehervonatba. Az express mozdonyára két személykocsi felfutott és a postatisztviselő, valamint az egyik kezelő meghalt, néhányan megsebesültek.

A szerencsétlenség alig negyedóra múlva következett be, hogy áthaladt az udvari különvonat, amelyen a királyi pár De Réverával Madridba utazott és amelyre Cordovában a velszi herceg is felszállott.

Az expressvonaton sok arisztokrata, köztük Alba hercege is utazott.

# A GENFI LESZERELÉSI KONFERENCIA

## Ahogy ők leszerelnek...

Genf, április vége.

— Önnek könnyű dolga lesz ezen a konferencián, — szolt hozzá Bernsdorff gróf német delegátus a leszerelési bizottság egyik ülésén. Mikor így szolt, bizonyára a latin költő versére gondolt: nehéz szatírárt nem írni.

„Comission préparatoire pour la conférence des désarmement” — a konferencia címe mindent elárul: előzetes meg tárgyalása a lefegyverzést előkészítendő konferencia anyagának, magyarul annyit jelent: elodázní a lefegyverzést.

A bizottságban mindenki, kivétel nélkül szinte hiva a lefegyverzésnek. A szomszédja lefegyverzésének.

A bizottság tagjai, a diplomaták mögött rengeteg katonai szakértő ül, magasrangú tisztek minden fegyvernemből: a diplomaták minden paragrafust velük tárgyalnak meg. Az államférfiak dolga szavakat sorakoztatni föl szavak ellen. „Potential de guerre”, „véderő”, „hadianyag limitálása”, „Friedenspräsenzstärke”, „mobilizálható tartalom”, „effektív hadianyag” — ezek a szavak. A lényeg: ki az erősebb? És a diplomaták, akik elől ülnek és beszélnek, ezt éppen olyan jól tudják, mint a katonatisztek, akik mögöttük ülnek és hallgatnak.

Egy katonai szakértő előterjesztése egyébként nagy optimizmussal töltött el engem, ami a jövő embermészárlást illeti: a jövő háborújában

„minden fölösleges vérontás elkerülésére”,

ugyis mérges gázokkal és bacillussal foglalkozni. Egész biztos, hogy ennek a módszernek is meglesz az etikája, a szakértők és moralisták ki fogják mutatni, hogy ez a legemberesebb minden irtoszerek között. És az emberiség borzadva fog visszagondolni arra az időre, mikor még srappal és gránáttal ölt.

A konferencián tulajdonképpen két tétel áll egymással szemben: az angol és a francia. Ennek megfelelően a konferencia vezérszónokai: Paul-Boncour és lord Robert Cecil. Paul-Boncour alacsony, gyöngye fizikumu ember. Mindig fázik. De vállain a legszebb, legmarkánsabb fejet hordja: a francia forradalom konvent-alakjai, Robespierre, Saint-Just jutnak az ember eszébe. Ha valakinek ilyen markáns profilja és ilyen szép fehér sörénye van — nehéz nem komédiázni. Paul-Boncour jó színész. És kitűnő ügyvéd. Ügyvédi gyakorlatában kitűnően védi a gyilkosokat is, ha sor kerül rá — államférfiúi hivatalában briliáns védőbeszédet tart a — szárazföldi fegyvernemek mellett. Ki nem állhatja a dreadnoughtokat.

Lord Robert Cecilről nem tudok külön jellemzést adni, mint, amit Comtesse de Noailles, a francia költő mondott róla: egyszer rosszkedvében: „Cecil hasonlít a keselyűhöz, aki, miután jóllakott emberhussal, esemegének pillangókat majszol”.

Nem vagyok olyan rosszmájú, mint a költő, de nem mulasztom el megjegyezni, hogy a némes lord nadragja a sok konfe-

renciázástól úgy kifényesedett, hogy a tükrében X. delegátus ur megigazíthatja a nyakkendőjét.

De Bruckere, a szörös belga szocialista hatalmas szakállával

ugy elnököl, mint Gambrinus a hordón:

de elméje friss és éber a doktrina nem homályosította el az agyát. De Bruckere a konferencia legvilágosabb koponyája.

De Marino öreg olasz generális legszívesebben elaludna, a szempillái majd leragadnak, de hirtelen eszébe jut, hogy őt Mussolini küldte, felrebben és belecsördít a tárgyalásba. Ilyenkor nagy zavarokat szokott csinálni.

Sato, a fiatal japán, a világ legudvariasabb embere. Az amugyis

hosszadalmas és körülményes tárgyalást a legcifrabb udvariassági formulákkal komplikálja. Végtelen unalmas tud lenni egy ilyen udvarias ember.

Gróf Bernsdorffról, a német delegátusról a Newyork Herald szerkesztője egy rajzot kért tőlem. Mikor elkészítettem a rajzot, a legnagyobb meglepetésemre azt mondja az amerikai:

— Most rajzoljon neki egy „Est ist erreicht” bajuszt, amelyet Vilmos császár viselt.

— De hiszen — feleltem — Graf Bernsdorff már nem hordja ezt a bajuszt. Mióta a császár egykori washingtoni nagykövete, republikánus képviselő, azóta leborotvált a II. Vilmos — bajuszt...

— Mindegy, — válaszolt az amerikai — mi, Amerikában még úgy ismerjük.

Gibson, az amerikai Egyesült-Államok követe mindég nevet és a pipát nem veszi ki a szájából. Teheti.

A Népszövetség lefegyverzési bizottságának aktái egyre gyűlnek, gyűlnek. Az osztály igazgatója, a madárfejú kis Madriagos úgy ül a rengeteg írott és nyomtatott papíros között, mint egy bagoly az exlibrise krajcain.

D. A.

Minden pár harisnyánál 20-tól 60 leig takaríthat, ha angro-árakban szerzi be harisnya és kötöttáru szükségletét a „Hófehérke” Aruházban Leitnernél a Sas-palotában.

## A polgármesternek is felmondták a lakását

Persze csak formáságról van szó

Az új lakbérleti törvény által okozott izgalmak még most sem ültek el, most a túlzott bér-emelések és különösen a tömeges felmondások miatt általános a nyugtalanság.

Ezt az ideges hangulatot csöppet sem enyhítette az a hír, hogy a város — amelynek különösen jó példával kellene előljárnia — szintén felmondott minden lakójának.

Igaz, hogy másnap egymást érték a megnyugtató nyilatkozatok, hogy: az egész csak formáság... hogy nem olyan komoly dolog az egész... de őszintén szólva senki sem nyugodott meg különösebben a sok megnyugtató nyilatkozattól.

Most aztán olyan körülményről értesülünk, amely halványan derengő reménységként hat. Most már kezdjük hinni, hogy csak formáság a sok fölmondás. Hisszük pedig ezt azért, mert

a tisztii főügyészi hivatal Tulbure György polgármesternek is elküldötte a fölmondó levelet.

Ez tény és való, hogy megtörtént és amennyiben, — de ez valószínűtlen, — a polgármester nem tudna megegyezni a várossal, abban az esetben a lakbérleti törvény szakaszai a város első polgárát sem ki-mélnék meg egy esetleges kilakoltatástól.

A polgármester lakásügye különben már végleges elinté- zést nyert, mert a polgármester a felmondó levél kézhezvétele után nyomban közölte a gazdasági ügyosztálynal, hogy

hajlandó a törvényben előírt bért megfizetni.

Egy városi lakás azonban már biztosan megürül.

Tegnap ugyanis megjelent a főügyészi hivatalban Frigyes állatorvos, a Csesztivő-ház egyik lakásának a bérloje, aki Prodan főügyésznek bejelentette, hogy a fölmondást tudomásul veszi és november elsejére a város rendelkezésére bocsátja a lakását.

Ime az első üres lakás. Tes-sék pályázni.

## Halál a kórház folyosóján

Felvétel előtt meghalt egy beteg munkás

— Saját tudósítónktól —

Tegnap este egy középkorú munkásasszony jelent meg a köz-kórházban, hogy férje felvételét kérje.

Mielőtt a hivatalos formá-sokat intézték volna, a

beteg ember a folyosón összeesett és meghalt.

Megállapították, hogy Barta Flórián 38 éves munkás volt — akit a boncolás eredménye szerint — agyszélhűdés ért.

Barta egész nap rosszul érezte magát, fejét fájlalta s ezért akarta magát a kórházba felvételni.

## Mozgószínházi műsorok:

ATLANTICnyári APOLLÓmozgó  
6 és 9 órákor 5 órákor

Ma, csütörtökön az elmúlt év legszebb, legromantikusabb filmje

A kis rongyosok

2 rész 16 felvonásban

A két rész egyszerre lejátssza

A főszerepekben:

Yvette Guilbert, A. Signoret, I. Forrest, L. Shaw

Jön: Pat és Patathon

mint tengerészek és boxörök

Dorian filmszínház

Ma

Uri gazember

Raymond Griffith

Házasodjunk!

Mary Kid, Livio Pavanelli és Georg Alexander

DORIAN-FILMEK

Jön egy film, amely fiatal-korúaknak nem alkalmas

Heyman-szinkör

Ma

5, 7 és 9 órákor

SYBILL

Főszerepben:

Constance Talmadge  
Oscar Marion

Bródy Miksa és Jakobi Viktor operettje

## Dohnányi-Telmányi óriási sikere Aradon

Aradról táviratozza az Estilap tudósítója:

Az aradi kulturpalota nagytermében hatalmas közönség ünnepelte tegnap este a legkiválóbb magyar Beethoven interpretátort, Dohnányi Ernőt és a kiváló mesterhegedűst, Telmányi Emilt.

A két művésznek olyan sikere volt, hogy a közönség ovációja odaszögezte őket a dobogóhoz és gazdag műsorukat ráadásokkal kellett megtoldani. Különösen meglepetésben részesítették Telmányi Emil hegedűművészt, akit a napokban ért az a kitüntetés, hogy a Magyar Királyi Opera karnagyává nevezték ki.

A két művész szombat este Váradon a Heymann szinkörben tartja hangversenyét. Jegyeket a Hegedüs Hirlapiroda árúsít.

**Tavaszi** 2967  
**férfi ruhák**  
**és felöltők**  
nagy választékban  
**MENDEL**  
ruha-áruház. Bul. Reg.  
Ferd. (Rákóczi-ut) 3.

## Tovább aludt, mint kellett volna és megmenekült a haláltól

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból jelentik:

Különös módon menekült meg a halálos szerencsétlenségtől E. W. Lidington angol őrnagy, aki egy kiránduló társasággal Ontarióba utazott. Meglátogatták a nevezetesebb helyeket és megállapodtak abban, hogy Ottawából hazautaznak és a vasúti pályaudvaron fognak találkozni.

A vonatuk indulása előtt a társaság tagjai közül csak az őrnagy nem érkezett meg a pályaudvarra és le is maradt a vonatról: a társaság nélküle utazott el. A szálloda szolgája nem keltette fel reggel idejében az őrnagyot, aki tovább aludt, mint kellett volna és ezért késést le a vonatról. Haragjában katonásan megkorholta a szolgát, aki nem teljesítette kötelességét. Csak másnap utazhatott el a társasága után és már a vonaton megtudta, hogy azt a vonatot, melyen társasága utazott Hornepayneban szerencsétlenség érte: összeütközött egy tehervonattal.

Társaságának valamennyi tagja életét veszítette a szerencsétlenségben.

Mikor ezt megtudta, a legelső álomáról, ahol a vonata megállt, nagyobb összeg pénzt küldött ajándékkul Ottawába a szállodai szolgának, aki elfelejtette idejében felkeltetni és akit ezért majdnem megvert haragjában.

## A nők hangja határozott harsonát fuj: visszatérést az ideális szerelemhez!

Houdeile kisasszony, a párisi „Ecole de la Pensée” elnöknője előadást tartott a szerelemről

— Az Estilap munkatársától —  
Páris, 1927. április 30.

Apró plakátok hívták fel a közönség figyelmét Jane Houdeile kisasszony előadására, amelyet a Boulevard Saint-Germainen, a Société de Géographie nagytermében április 29-én tartott meg. Az „Ecole de la Pensée” igazgató-elnöknője előadása tárgyát egy témát választott csupán, egyetlen témát, amely azonban mindenkit érdekel, a **szerelemről** beszélt.

Párisban, úgy gondolom, senki sem beszél a szerelemről, hanem cselekszi és bizonyos, hogy mit sem ér ezen a téren az üres szóbeszéd. De Houdeile kisasszony nem tévedett, amikor szétszórta a város minden pontján plakátjait, mert a Földrajzi Társaság előadóterme szűknek bizonyult az érdeklődők befogadására. Igaz, hogy az érdeklődők zöme csudálatosképpen az ötvenes nők köréből került ki, azok tartották főleg érdemesnek a szerelem témáját, akiknek jórészt már idejük vált telpelődni a leghatalmasabb érzés indítóoka, ereje és mibenléte felett. A férfi hallgatóság annál inkább a mai kor gyermekének mutatkozott és amikor az eton frizurás valódi párisi mértékkel kifestett, de már a virágkorát tagadhatatlanul túlélt Houdeile kisasszony elfoglalta helyét az előadó asztal mellett, a csatlakozás enyhe moraja futott végig a sűrű széksorokban.

Pedig, amit az előadó elmondott, az feltétlen bizonyította volt annak, hogy a Gondolat Iskolája nemcsak szármát csépel s a nemes páthosz, amely Jane Houdeile előadását mindvégig jellemezte, egy sokat tanult, sok csalódáson átment és sok tapasztalatot leszárt asszony önvallomásainak szolgált felkészített takaróul.

Mit akart a kisasszony?

Ismertette a szerelem hatását a korokon keresztül:

— Definálni szeretném a szerelemet, — így kezdte — hogy megkülönböztethető legyen az igazi a hamistól. Ez azonban lehetetlen feladat, mert azok a fogalmak, amiket ez a szó takar emenciálisan különböznek egymástól. Sokrates spirituálisnak mondta a szerelemet, Aristoteles természetesen és fizikai eredetűnek tartotta. Epikur tisztán a szexuális hatásokkal kereste benne. A középkor beidegzi: a szeretet személy iránti tiszteletet. A középkor szerelmei vagy ideális boldogságban oldódtak fel, vagy tragikus összeütközést váltottak ki. A kereszténység törvényei felszabadították a nőt abból a megalázott rendeltetésből, amiben Keleten ma is színlődik, ahol csak élvezeti cikket jelent.

A 17-ik század elhozta a lovagi és gálans szerelem korát, amikor a nő szívének az elnyerése valami felemelő cselekedethez, sokszor hőstetthez fűződik. A szerelem polgárosodása után, pesszimista irányokba torkolt. A fantázia szabad csapongásából a materializmus szűk ösvényére tért. Ma a **Szerelem legpesszimistább korát éljük**, ami a szerelemet, mint érzést illeti.

— Mi nem fogadjuk el, kiáltotta oda a világnak Jane Houdeile, hogy a szerelemnek csak fizikája van. A nők hangja innen Párisból és az egész világon mást határozott és harsonáz: **visszatérést!**...

Törekedni kell a nőknek tartós érzelmekre. A futó szerelem csatlárd, nincs ize és ha van rossz, emléket nem ad, a futó szerelem olyan, mint a gyermek, aki halva született. Az igazi szerelemet a véletlen váltja ki. Rejtélyes, hogy miből van gyurva és nem lehet felfogni a vonzalom titkait. Vannak, akik a külsőt jelölik meg, a szépséget, mások a lélek gazdagságára hivatkoznak. A csupán testi értékek felbecsülése nagyon-nagy hiba.

Houdeile kisasszony ezután lándzsát tört a testi szerelem megvetése mellett, ami eléggé sikertelen kísérlet volt számára, mert többen a nézőközönség soraiban felálltak és elhagyták a termet. Az előadónőt ez nem zavarta és további mondanivalóját költői gondolatokban egyre gazdagodta:

— A nő és a férfi egyberendezkedése különböző, folytatta, de a szerelem gondolatában szellemük harmonizál. Minden, ami nem emelkedik fel, esik. Megállás nincs. Alantas lényné lenni nem szégyen, de szégyen annak maradni. A szerelem motor, amely olyan cselekvésekre készítet, amikre különben képtelenek volnánk. A szerelem vallás: kultusza a szeretett lényné. Szárnyalás ugyanazon közös cél felé és a lelkek harmóniája. Hatalmas átalakító eszköz és tűzálló a nehéz percekben! A Szerelemben benne él az önfeláldozásra való készség. Átalakítja a nőt, nemessé, a férfit Istenséghez közel emeli. Lemondásra bír.

A szerelem párióm: az élet legszebb illata.

Szeretni annyi, mint újjászületni. Az újjászületés pedig az intellektus újjáébredését is jelenti. Tudomány és művészet született újjá a Szerelem révén, az igazi Szerelem tehát végeredményben a fejlődést szolgálja. Szeretni egyet: ez a Szerelem s szeretni ezáltal mindenkit, a humanitás alapfoglalta. Ami végképpen annyit jelent: szépen élni, boldogan élni, békében élni!

Akik végig ott maradtak, sűrű tapsokkal honorálták a Gondolat Iskolája igazgatónőjének okvetlenül aktuális témát feszegető előadását. Jane Houdeile aztán főleg francia költők szerelmes verseit olvasta fel, hogy alátámassza a maga igazságát. De a szerelmes versekre már igazán csak az ötven éves nők voltak kíváncsiak, akik a lány verssorokon keresztül leplezzenül átadták magukat az elmúlt szerelmek tűnő pártomú édes hangulatainak. Nagy retiküljeikből, a tus, a karmin, a puder és a tükör mellől előkerültek az illatos kis zsebkendők s az ötven évesek a szavak színes országútján elindultak visszafelé, eltűnt, szétfoszlott, megfakult érzelmeket keresni. Mázsa szívüket sóhajtozva cipelték a nagy, örök uton, amelyre mindnyájan rálépünk egyszer...

Bárdos László.

### TÁVIRAT

Apolló mozgó

Oradea

Sikerült megszökünk, dobjanak minden más műsort le, még ma fellépünk.

Kis rongyosok

### Cégtáblákat

olcsón fest Földes  
címfestő Ságuna (Kapucinus)-u. 19

### Rebeles & Fodor

uri szabók

3253

Bazár-épület, színházzal szemben

## Megöltek egy fiut négy lejét...

Borzalmas rablógyilkosság az országuton

A híres ballada egy zsidóról szól, akit megöltek a haramiák, de mindössze nyolc krajcárt találtak nála.

Az élet mostan tultett a népballada naiv képzelőerején. Ugyanis a jasi-i ügyészség telefonértesítést kapott, hogy a visani-i úton borzalmas gyilkosság történt.

Egy Eftimie Ignat nevű ukrán csapólegény, aki Vlad

jasi-i korcsmáros szolgálatában állott, Buciumi község felé haladva, találkozott Gh. Calin nevű fiúval. A csapólegény azt hitte, hogy pénz van a fiunál. Rávetette magát és miután a ruhát lehuzta róla, azán

felakasztotta egy utszéli fára.

Mivel azonban a szegény

fiu nem halt meg azonnal,

a gyilkos letört egy fát és belenyomta a fiu torkába.

Borzasztó kinok közt mult ki a szerencsétlen fiu.

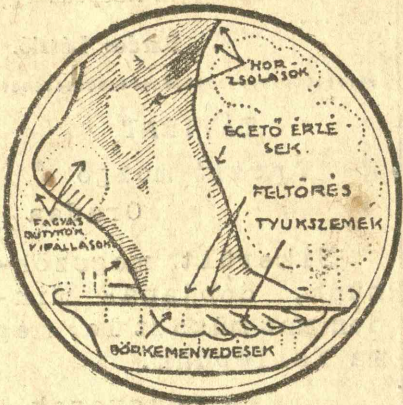
A gyilkost elögrák és beismerte szörnyű tettét. Tagadja azonban, hogy többet vett volna el az áldozattól, mint négy lejt.

## Heyman szinkör

Csütörtök, péntek és szombat: Sybill. Főszerepben: Constance Talmadge és Oscar Marion. Slágersorozat 23. Bródi Miksa és Jakobi Viktor operettje.



## Elég volt a szenvedésből!! Szent Rókus lábsó



### rendbehozza a lábat!

Ezen készítményből, mely külföldön régen és kitűnően bevált, elegendő, ha egy csekély mennyiséget beleteszünk egy laza meleg vízbe és áztatjuk a fájós lábat 10-15 percig. Ezen idő múlva a láb feltörése, a kintő, égető érzések, fagyások megszűnnek és többé újra el nem kezdődnek.

Hosszabb áztatás megpuhítja a tyukszemet és bőrkeményedéseket annyira, hogy azok könnyűszerrel, kés vagy boroiva nélkül eltávolíthatók.

A legégetőbb, legmakacsabb érzések, ragási tünetek elmúlnak a Szent Rókus lábsó használata által.

Meg fog győződni, hogy a Szent Rókus lábsó a lábat a legjobb állapotba hozza, úgy, hogy a szűk és új cipő éppen olyan kényelmes lesz, mint a rég hordta volna. Megszabadul a láb különböző zavaraitól, járhat, amennyit akar, állhat egy helyben örökké, a fáradtság vagy fájdalom legcsekélyebb érzése nélkül.

Egy nagy csomag Szent Rókus lábsó ára 45 Lel.

Kapható

**minden gyógyszerárban**

Ha nem kapna, forduljon a romániai fővárosokhoz **Rozsnyai gyógyszerár Arad** Piața Avram Iancu.

Használati utasítás minden csomagban.

Eredeti csakis kék csomagolásban.

Mosse 3503

## Tűzszlop tört elő a Káspi-tengerből és a kitörés helyén sziget képződött

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből jelentik: Moszkvai hírek szerint a Káspi-tengeren tegnap éjjel kitört egy vizalatti vulkán. A kitörés 15 percig tartott. A víz felett roppant tűzszlop volt látható, a csodálatos látvány babonás félelemmel töltötte el az egész környék lakosságát. Amikor a tűzszlop eltűnt, azon a helyen, ahol előtört a vízből, egy kis sziget képződött.

## Önként jelentkezett ma a pénzhamisítási-ügy egyik gyanúsítottja

A nagyváradai rendőrség néhány hét előtt leplezte le azt a társaságot, amely lei-bankjegyek hamisítására szövetkezett.

A Weisz-Tarpai társaság elleni vizsgálat során súlyos gyanúok merültek fel Jeremiás Hermann halmi-i kereskedő ellen is, akit azóta az ország összes nyomozóhatóságai hiába kerestek, míg végre ma önként jelentkezett a vizsgálóbírónál.

Ma reggel Simonca György dr. ügyvéd kíséretében egy szakállas ember jelent meg Mitescu vizsgálóbíró előtt és

bejelentette, hogy ő Jeremiás Hermann halmi-i kereskedő, akit öt hete keresnek. Eddig azért nem jelentkezett, mert feleségét, aki várandós állapotban volt, nem akarta egyedül hagyni.

Negyvenöt napig elrejtözve élt

és most, miután felesége megszülte a gyereket, eljött, hogy bebizonyítsa ártatlanságát. — Védőjéül mindjárt megnevezte dr. Simonca György ügyvédet.

Mitescu vizsgálóbíró még a délelőtti folyamán megkezdte Jeremiás Hermann kihallgatását.

## SPORT

### A Haggibor vendégszereplése

A megerősített Bihorullal játszik május 10-én a Károly-pályán

A románság nagy nemzeti ünnepén, május 10-én, a Bihorul nagyszerű programmal szolgál Várad közönségének: lekötötte a Haggibor nagy tudást reprezentáló együttesét váradai vendégszereplésre.

A Bihorul tudatában van a mérkőzés fontosságával és

megerősített felállásban várja a mérkőzés napját, hogy Frantz Döme csapata ellen a siker reményével vegye fel a küzdelmet.

A mérkőzés Krüger Károly bíraskodása mellett a Károly-pályán kerül eldöntésre.

**A TÖREKVÉS NEM ÉL SZABÁLYOKADTA JOGÁVAL ÉS BAJNOKIT JÁTSZIK A SZALONTA MTC. ELLEN.**

A Törekvés vezetősége szerdai gyűlésén elhatározta, hogy bár Barthia a Jugoszlávok ellen szereplő nemzeti válogatott csapat tagja és így nem kötelessége bajnoki mérkőzést játszani, mégis játszik.

A sáson egyik legérdekesebb mérkőzése lesz ahol Barthia és az önként távozó Róth kiválásával kiegyenlített a különbség. Szatonta a Makkabea elleni barátságos mérkőzésen nagy formajavulárról tett tanúságot.

Az izgalmas mérkőzés vasárnap délután fél 6 órakor lesz a Rhédey-kertben, Máthé bíraskodása mellett. Előtte az erősen meggyengült Egyetértés és a Makkabea játszanak. Az Egyetértést súlyos vereség érte, de a club olyan jó ifjúsági gárdával rendelkezik, hogy a hiányokat pótolni tudja,

a Makkabea szalontai vereségét akarja kiköszörölni.

A mérkőzés d. u. 3 órakor kezdődik és bírója Szántó lesz.

**A BUDAPESTI SAJTÓ ELISMERÉSE A ROMÁN BIRKOZÓKNAK.**

A budapesti bajnokságokban szenzációsan szereplő Pono-vics Milotinról (Kinizsi), aki súlycsoportjának második helyezettje lett, Finyákról (Tac) és a többi temesvári birkozókról a legnagyobb elismerés hangján emlékezik meg és annak az óhajának ad kifejezést, hogy a szimpatikus birkozókat más versenyen is üdvözölheti. Sajnos, nálunk Váradon nincs megadva az anyagi lehetőség, hogy birkozóink erős mérkőzéseken fejlődjenek, pedig tudjuk, hogy egyesületeink olyan gárdával rendelkeznek, amely a legerősebb konkurenciában is megállná a helyét.

## Holnap befejezik a váradai népszámlálást

A kerületi kapitányságokon lazabuzgalommal folyik a munka, hogy a népszámlálást a kitűzött terminusra befejezhessék. Az összeírást holnap minden körülmények között befejezik és szombaton az összegyűjtött népszámlálási lapokat beszolgáltatják a polgármester által delegált bizottsághoz.

Miután még most is igen sokan vannak, akik nem tették eleget jelentkezési kötelezettségüknek, a kerületi kapitányságok az Estilap útján ezúttal utoljára figyelmezteti őket, hogy jelentkezni csak ma és holnap lehet. A távolmaradókkal szintén a miniszeri rendelet idevonatkozó szakaszai szerint fognak eljárni.

A kerületi kapitányságok a délutáni órákban is permanenciában vannak.

### Finanszírozók

4—500.000 lei készpénzzel

olyan vállalatot vagy bármilyen más szolid és korrekt üzemet, hol befektetett tőkém feltétlenül biztosítva volna és megfelelő jövődelmet garantálna.

Ajánlatokat a Hegedűs Hirlapíródába „KORREKT” jellegre kerek

### AZ EMBERVÁSÁR.

Budapestről jelentik: Julius 15-én jár le a profi footballisták szerződési határideje. Június 1-ig kell a proficlubboknak benyújtani azt a listát, amelyen közlik, hogy melyik játékost tartják meg és melyiket engedik át más clubbnak.

Az ilyen listákat, mint valami árjegyzéket, elküldik az összes proficlubboknak és kezdődik a vásár. A Bak. F. Club, abban az esetben, ha a bajnokságot nem nyeri meg, összes játékosait eladja.

○ A Makkabea Sportegylet felkéri mindazon ifjakat, kik az egyesület kerékpárszakosztályába belépni szándékoznak, hogy a szakosztálynak ma, szerdán este 8 órakor a Lloyd kávéház külön termében tartandó alakuló gyűlésén okvetlenül megjelenni szíveskedjenek. Tudomására hozzuk a jelentkezőknek, hogy a szakosztály tagjai egyben a Makkabea cserkészcsapatának kerékpáros osztagát fogják képezni. — Titkárság.

45243



Ne

vegyünk

**használt kerékpárt**

mert **Kalenda-céghez** Piața Unirii (Szt. László-tér)

**új kerékpárok érkeztek**

soha nem létezett olcsó árban Részletre is beszerezhetők.

Pola Negri,  
Rodolpho Valentino  
és Glória Swanson  
egy műsorban.

Szombat délelőtt 11 órakor  
10 leies helyárrakkal

a Dorian-Filmszínházban

**CLEO**

Pola Negrivel

**Idyll**

**a hegyek között**

Elinor Glyn regénye

Rodolpho Valentino és Glória Swansonnal

## Felemlik

### a nyugdíjakat

Aranyban fizetik a nyugdíjasok  
illetményeit

A Cuvantul bejelenté, hogy a nyugdíjasok illetményeit felemlik. A nyugdíjasok helyzete — írja — eddig igen válságos volt. Az összes nyugdíjasok a legnagyobb nélkülözéseknek voltak kitéve.

A pénzügyminiszter belátván a nyugdíjasok nehéz helyzetét, elhatározta, hogy javít sorsukon és utasította a nyugdíjak vezérigazgatóságát, hogy a nyugdíjasok helyzetét, ha lehet, egyénenként vizsgálja meg. A vizsgálat már a vége felé közeledik, úgyhogy a munkálatok május 15-én befejeződnek.

A nyugdíjak vezérigazgatósága a pénzügyminisztérium mellett működő tanulmányi hivatalnak fog jelentést tenni a tapasztalatokról s ennek alapján megtörténik a nyugdíjak felemlése. Hogy azonban az eddigi igazságtalanságok meg ne ismétlődhessenek,

a nyugdíjasok illetményeit  
aranyleiben állapítják meg.

A megállapítás az 1914 évi aranyfizetés alapján történik meg

Feltétlenül nézze meg

**A kis**

**rongyosokat**

az Atlantic nyári moziban

## Majdnem elmaradt a „Nótás kapitány” előadása

Izgalmak egy miniszteri engedély körül

Közel két hétig kényszerű pihentetés után ismét megjelent a váradi színpadon a „Nótás kapitány”, ismét fölcsendültek azok a melódiák, amelyek két év előtt oly gyakran hozták lázba a színház közönségét, ismét lepergett előttünk az édes-bus szerelmi história a daloskedvű magyar kapitány és a büszke hercegnő között.

Mindaz azonban nem ment ilyen egészen simán, nem ment egészen izgalom nélkül,

sőt tegnap délután 6 órakor még nem is volt egészen bizonyos, hogy megtartják-e a Nótás kapitány előadását?

Két év előtt a legnagyobb erkölcsi s főleg anyagi sikert jelentő darabja volt az erdélyi színpadoknak a Nótás kapitány.

Mindenütt sorozatos előadásokban ment a népszerű operett, amikor egyszer valakinek eszébe jutott, hogy a darab „irredenta” tendenciájú és betiltották a további előadásait.

Két évig pihent azóta a darab és többször történt intervenció a darab újból való engedélyezése érdekében, de mindeddig — hiába.

Legutóbb az erdélyi magyar színigazgatók közös kérvénnyel fordultak a kultuszminisztériumhoz a darab reprizének engedélyezéseért és nemsokkal később a kolozsvári magyar színház műsorra is tűzte a diadalmas darabot.

Ebből azt következtették a többi erdélyi színházak igazgatói, hogy közös kérvényük elintéztét nyert és újból szabad a Nótás kapitány.

A nagyváradi színtársulat is megkezdte a darab új betanítását, nagyban készülődött az új bemutatásra, de közben valakinek az eszébe jutott, hogy megérdeklődje: rendben van-e a darab engedélye?

És akkor kiderült, hogy

a kultuszminiszter egyelőre csak Kolozsvár részére engedélyezte a darab reprizét,

illetőleg utasította a művészeti felügyelőséget, hogy minden egyes színtársulatra vonatkozólag külön-külön tegyen véleményes javaslatot.

Azonnal Isaac főfelügyelőhöz fordultak, aki kijelentette, hogy a darab váradi előadása ellen nincs neki kifogása és ezt bejelentette

a minisztériumnak.

Miután a minisztérium a művészeti felügyelőség véleményétől tette függővé az engedélyt, Isaac főfelügyelő közlését olybá lehetett tekinteni, hogy az engedély ügye most már csak formalitás és pár napon belül megérkezik irásban is az engedély.

Teltek-multak a napok, közeledett a tegnapi repriz, de az engedély sehol.

Még megvárták a délelőtti postát, hátha megjön az engedély, de a posta mit sem hozott.

Telefonáltak Kolozsvárra, érdeklődtek Aradon, mindenfelől biztató és megnyugtató információk érkeztek, de az engedély sehol...

Erdélyi Miklós a déli órákban Jacob József prefektushoz fordult, aki meghallgatta ebben a kérdésben Marcus István rendőrprefektust is és kijelentette, hogy a helyi hatóságoknak nincs kifogása az ellen, ha a társulat előadja a darabot.

A színháznál ezalatt nagyban folyt a készülődés, hogy egy — másik darabot játszanak az esetben, ha nem jön meg az engedély a Nótás kapitányra és hamarosan híre futott persze a városban is, hogy estére műsorváltás lesz, a pénztárhoz kezdték visszahordani a megváltott jegyeket és mire este 6 órakor megérkezett a minisztérium távirati rendelkezése, amely

végre engedélyezte a Nótás kapitány váradi előadásait

akkorára már menthetetlen volt az esti előadás anyagi sikere: a „jól értesült” közönség nem jött el a színházba és csak az erkély és az olcsóbb helyek teltek meg, a páholyok üresek voltak, a zsölylőkben is minden második szék, ha el volt foglalva.

A repriz ennek dacára hangos sikert aratott. A kétvélelőtti előadásból csak Sós nagyszerű hercege és Gróf pompás kutyamosója volt régi ismerősünk. Az új szereplők közül valóban fejedelmi Zöldhelyi Anna, helyre kantinosleány Mende Klári, diszkrét előkelő grófnő Simon Évi, fass és elegáns nótáskapitány Tompa és jóízű örmester Stoll. Az ezredest a mindig kitűnő és sokoldalú Kornai játszotta jól.

## Autó és villamos karambolja az Egyesülési-téren

Tegnap este liét óra tájban csaknem végzetessé vált karambolt történt az Egyesülési-téren: egy autó és egy villamos kocsi ütközött össze és a karambolnak csak a különös véletlen folytán nincs emberáldozata is.

Dr Weinberger László a Granária r.-t. egyik igazgatója vezette az Ord 230. számú Delag-autót a Saguna (Kapusinus)-tuca felől a kispiac-tér felé. Amikor az autó a Bihoreana-bank palotája előtt a király-szobor parkjába akart élesen kifordulni, abban a pillanatban ért ki a térre az F. 14. számú villamos kocsi.

Az autó és a villamos vezetője egyszerre fékezett, de a karambolt már nem lehetett megakadályozni, az összefutás megtörtént, még pedig oly erővel, hogy

az autó valósággal kettétört.

Eltört az első tengelye, összeroncsolódott a kocsi egész eleje, a motorház, stb.

Az autó vezetője, dr Weinberger László és utasa, Bihari János biztosítótársasági igazgató kizuhantak az összetört gépből, de kisebb horzsoláson kívül egyiküknek sem történt semmi baja.

Az autótulajdonos kára meghaladja az 50000 leit.

## A váradi pénzügyintézetek a helyi elöljáróknak módosítását kérik

A helyi pénzügyintézetek és fiókok szerdán délután fél 7 órakor a Kereskedelmi Csarnokban ülést tartottak, amelyen az összes intézetek képviselői részt vettek.

Az ülés tárgya az új bélyeg-törvénynek a pénzügyintézeteket érintő rendelkezései voltak, a melyekre vonatkozólag az értekezlet megállapította, hogy több helyen homályosak, egymással ellentmondók és olyan intézkedéseket tartalmaznak, hogy azoknak végrehajtása az ügyfeleket aránytalanul megterhelné.

Az értekezlet megállapította abban, hogy a bélyeg-törvény eme hibáit sürgősen megszüntessék és azokat a Kereskedelmi Csarnok Igazgatóság részére a pénzügyminisztérium mellett szervezett bizottsághoz megfelelő helyesbítés céljából.

A közeli napokban a kereskedelmi és ipari részvénytársaságok, a termény és lisztkezelők és az egyéb foglalkozási ágak tartanak értekezletet a bélyeg és a forgalmi adó törvény rájuk vonatkozó intézkedéseinek megbeszélésére tárgyában.

## Megnyílt

**RÓNA ANDOR**

a volt Fekete Sas-kávéház helyiségébe áthelyezett

**világvárosi**

**női konfekció**

**nagy-áruháza**

Párisi, berlini és bécsi modell női kabátok és ruhák állandó nagy raktára

## Dohnányi Telmányi Beethoven-estje május 7-én

a Heyman szinkörben

Jegyek 40—240 leig  
kaphatók a Hegedűs  
Hírlapirodában

## Színház

### Heti műsor

Csütörtök este 8 órakor: Nótás kapitány.

Péntek este 8 órakor: Nótás kapitány.

Szombat délután fél 4 órakor: Zsiványkirály.

Szombat este 8 órakor: Nótás kapitány.

Szombat este háromnegyed 11 órakor: Második nászéjszaka francia bohózat újdonság. Bemutató.

Vasárnap délután fél 3 órakor: Cigány.

Vasárnap délután fél 6 órakor: Noszthy fiu esete Tóth Marival.

Vasárnap este fél 9 órakor: Nótás kapitány.

— A Nótás kapitány reprizet frenetikus ünnepléssel fogadta a közönség. A Nótás kapitány ma pénteken, szombaton és vasárnap este is műsoron lesz, hogy mindenki megnézhesse ezt a nagyszerű darabot.

— Zsiványkirály, mérsékelt helyárrakkal. Szombaton délután fél 4 órai kezdettel az eddigi óriási sikereket elért Zerkovitz operett, a Zsiványkirály lesz műsoron az esti szereposztással és a második felvonás szenzációs sorsolásával.

— K. Solti Hermin budapesti primadonna vendégfellépte. Az egész városban óriási érdeklődés előzi meg a budapesti Royal Orfeum népszerű primadonnájának vendégzereplését. A pesti közönség kedvence igazi ünneppé fogja tenni azt a színházi előadást, amelynek keretében a jövő héten fel fog lépni.

— A Második nászéjszaka bemutatója. A színház már majdnem teljesen elkészült az idei színházi szezon egyik legszellemesebb és legszenzációsabb bohózat újdonságának a próbáival. A Második nászéjszaka bemutatója szombaton éjjel háromnegyed 11 órakor lesz.

— Cigány és Noszthy fiu esete Tóth Marival. Vasárnap délután fél 3 órai kezdettel a Cigány című énekes és táncos népszínmű lesz műsoron Tóth Elekkel a címszerepben. — Vasárnap délután fél 6 órakor Harsányi Zsolt pályakosztus nagyszerű vigjátéka a Noszthy fiu esete Tóth Marival meg.

Nagyvárad legkellemesebb  
szórakozó helye

az

Atlantic nyári mozgó

## Mi újság?

A lei ma Zürichben: 331.50

Zürichi nyitás

Váradí árfolyamok

BUKARESTI 331.50

1927. május 5.

|          |          |
|----------|----------|
| BERLIN   | 12321.93 |
| NEW-YORK | 519.15   |
| LONDON   | 2526.75  |
| PARIS    | 2037.50  |
| MILANO   | 2682.50  |
| BUDAPEST | 9060     |
| PRAGA    | 1540     |
| BECS     | 7320     |

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Pengő           | 29.10  |
| Dollár          | 166.70 |
| Cseh korona     | 4.93   |
| Svájci frank    | 32.05  |
| Oszták shilling | 23.45  |
| Francia frank   | 6.45   |
| Angol font      | 810.50 |
| Olasz líra      | 8.55   |

## Svájcban rendőrök őrzik az orosz szovjet delegátusait

Geniből táviratozzák: A gazdasági világkonferencia összes résztvevői — köztük az oroszok is — megérkeztek.

Az orosz küldöttséget nagyszámu érdeklődő várta a pályaudvaron, de valamennyien egy Genf előtti állomáson szálltak ki és azután folytatták útjukat szállásukra. Az érkezésükkel semmiféle incidens nem történt.

A svájci rendőrség különben is széleskörű intézkedéseket fogantatott az orosz delegáció tagjainak személyi biztonságukra.

Felkérték a delegátusokat, hogy minden reggel pontosan jelentsék be, hová mennek napközben.

Minden orosz delegátust vivő autón egy-egy genfi

rendőrtisztviselő foglalt helyet,

sugyanaz kíséri el őket gyalogsátaikon is.

Udvariasan figyelmeztették az oroszokat, hogy ha valamelyik delegátus nem kívánja a rendőri kíséretet, úgy a rendőrfőnökség minden felelősséget elhárít magától.

Az oroszok ezt a felügyeletet annyira tulzottnak tartják, hogy kérték Drumond-ot, a Népszövetség főtitkárát, intézkedjék a felügyelet mérséklése iránt.

Drumond nagyarányu elfoglaltsága miatt péntekig nem tudja a kérést teljesíteni és ezért

félős, hogy az oroszok ki-  
csomagolás nélkül haza-  
utaznak.

### Pola Negri, Gloria Swanson és Rodolpho Valentino

együtt játszanak szombat d. e. 11 órakor a Dorian filmszínház 10 lejes helyáru matinéjén.

Szinre kerül: „Cleo” és „Idill a hegyek között” Elinor Glyn regénye.

\* Societatea Stiintelor Medicale din Bihor si Oradea i. hó 7-én, szombaton d. u. 6 órakor tartja szakülését a Bába-kepeztében. Tárgy: Dr. Costa Romulus előadása a méhenküli terhességről.

\* A Rapid 5:0-ra verte a Penarolt. Bécsből jelentik: A Rapid bécsi sportegylet óriási győzelmet aratott a Penarol nevű délamerikai futballcsapaton, amennyiben 5:0-ra verte. A félidő 3:0 volt.

### Pola Negri, Gloria Swanson és Rodolpho Valentino

együtt játszanak szombat d. e. 11 órakor a Dorian filmszínház 10 lejes helyáru matinéjén.

Szinre kerül: „Cleo” és „Idill a hegyek között” Elinor Glyn regénye.

\* Verona vidéke viz alatt. Rómából jelentik: Verona környékén elszakadt minden csatornát és tegnap a víz kiáradt a földekre. A lakosság alig tudott idejekorán megmenekülni, a mezőkön az áradás több millió líra kárt okozott.

### Heyman szinkör

nagy sláger

## SYBILL

Brödy Miksa és Jakobi Viktor operettje

\* Légiposta Magyarország és Ausztria közt. Bécsből jelentik: A jövő hétfőn megkezdődik a légiposta forgalom Ausztria és Magyarország közt.

\* Foglyok lázadása. Varsóból táviratozzák, hogy a büntető törvényszék fogházában a foglyok egy előre megbeszélte jelre nekiestek a börtönőröknek, összeverték őket, bezúzták az ablakokat, kifeszítették az ajtókat, felgyújtották a szalmazsákokat. Az elősiető katonaság sortűzet adott le a lázadó rabokra, akik közül számosan leöltek.

### Pat és Patachon

mint tengerészek és boxörök

Értesitem a n. é. hölgytársaságot, hogy Lux manikűr-szalont átvettem. Ondolást, speciál női hajvágásokat pontosan és szolid árban végzem.

Tisztelettel:

LEÓ,

a Városi színház fodrásza.

\* A kis Flóra tragédiája. A szohodoli kisvasut, tegnap délután halálragázott egy hét éves kisleányt. A hatalmas erdőségek szélén kanyarodott az iparvasut, amelynek mozdonyvezetője nem vette észre, hogy a sinek mellett egy csöpp leányka játszadozik. Az egyik erdömunkás gyászolja most a hét éves Floriát, aki egy lepkét kergetett éppen, egyik fűszálról a másikra röpködött, mintha neki magának is tetszett volna a játék. Egyszer csak a sinek fölé lebegett, a kis Flóra utána kapott, de megbolt, elesett. A mozdonyvezető ijedten kapott a fék után. De már késő volt. A kis Flóra megfogta a lepkét. Ott szorongatta meredt ujjai között. Elérte célját. Más ember öreg korában is úgy hal meg, hogy nem végzett semmit el életében.

### Pola Negri, Gloria Swanson és Rodolpho Valentino

együtt játszanak szombat d. e. 11 órakor a Dorian filmszínház 10 lejes helyáru matinéjén.

Szinre kerül: „Cleo” és „Idill a hegyek között” Elinor Glyn regénye.

## MOZI

### ATLANTIC NYÁRI ÉS APOLLÓ MOZGÓK MŰSORA:

Csütörtök: A kis rongyosok. Főszerepben Ivette Guilbert, J. Signoret, J. Forrest, L. Schaw. Péntek: A kis rongyosok. Ivette Guilbert, J. Signoret, J. Forrest és L. Schaw.

Szombat: Pat és Patachon, mint tengerészek és boxörök. Vasárnap d. e. 11 órakor? Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor: Pat és Patachon.

— A kis rongyosok. Az elmúlt év legszebb, legromantikusabb regényét, a Kis rongyosokat vette ma műsorra az Atlantic és Apolló mozgó. Fedhetetlen maradt a kis Schaw és Forrest gyermekszínészek művészi teljesítménye, s ezeket az édes, kedves emlékeket akarják fenti mozgók felébreszteni, felújítani akkor, amikor két napra e remekművet műsorra vette. A filmet az Apolló mozgó 5 órakor, az Atlantic nyári mozgó 6 és 9 egynegyed órakor játsza.

### A DORIAN-FILMSZÍNHÁZ MŰSORA:

Csütörtök: „Uri gazember” Raymond Griffith-el és „Házasodjunk!” Mary Kid, Livia Pavanelli és Georg Alexander.

Péntek: „Uri gazember” és „Házasodjunk!”

Szombat d. e. 11 órakor: Matiné 10 lejes helyárrakkal. „Cleo” Pola Negrivel és „Idill a hegyek között”, Rodolpho Valentino és Glória Swasonnal.

Szombat d. u.: Egy film, amely fiatalokruknak nem alkalmas.

# Dr Sovrea vezetőügyész elmondja Nagy János detektív revolveres merényletét

Tegnap a délelőtti órákban dr Sovrea Valér vezetőügyész ellen az ügyészség épületében a vezetőügyész szobájában revolveres merényletet akart elkövetni Nagy János detektív.

A vezetőügyész a merénylet részleteit a következőképpen mondotta el a „Nagyvárad Estilap” munkatársának:

— Tegnap a reggeli órákban beállított hozzám kétségbeesetten egy házaspár, Kovács János téstamunkás és a felesége. Sirva panaszkodtak, hogy Nagy János nevű detektív többször megjelent náluk és korbáccsal, bilincsel és börtönnel fenyegette meg őket, hogy azonnal fizessék meg Csepp György kereskedőnél levő 6080 leies tartozásukat. — Kovács János elmondta, hogy ő megállapodást kötött Csepp Györggyel, hogy ezt a tartozását hetenként részletekben fogja letörleszteni, sőt arra is felhatalmazta, hogy Dancse Jánosnál a fizetéséből egy bizonyos összeget minden héten törlesztés céljaira felvehet magának.

Szombaton délután

Nagy János detektív, aki a velencei kerülethez van beosztva, megjelent Kovácsnál és kényszerítette Kovácsot, hogy két hízó disznóját hajtsa el Jónás Demeternek a telepére. A disznókat eladták és Csepp György a disznók eladási árát letöltötte magának.

— Kovács Mártonné egy szerencsétlen beteg asszony, akit bérléssel már többször megoperáltak, elmondta, hogy ez a Nagy János hasbarugással fenyegette őt, aki tehetetlen volt ezzel a brutális emberrel szemben és valósággal betege volt ezeknek a fenyegetéseknek.

— En — mondta a főügyész — már jól ismertem ezt a Nagy Jánost. Két ízben volt már itt nálam, különböző ellene tett fellejtésekből kifolyólag. Egyszer megzsarolta egy Kiss Erzsébet nevű utcai lányt valami 700 lei erejéig, másodszor pedig a Bernáthtelepen, amelyik

az ő vadászterülete volt,

két ember között szolgáltatott bírói igazságot.

— Az utcai nő esetében elengedtem, mert nem volt ellene semmiféle bizonyíték és meddő lett volna eljárás folytatni ellene, bizonyítékok hiányában. Mikor másodízben idéztem be kihallgatásra,

sirva borult le előttem, csókolgatta a cipőmet és esküdzött égre-földre, hogy soha többet semmiféle szabálytalanságot nem fog elkövetni.

En tudtam, hogy kicsoda és mert ismertem, el tudtam képzelni, hogy Kovács Mártonné az igazságot panaszkodtál nekem. Azonnal intézkedtem, hogy Nagy Jánost még a délelőtti folyamán kihallgathassam. Nagy János megjelent nálam az irodában és ekkor én a legnyugodtabb hangon azt mondtam neki:

— Nagy János ez az utolsó eset,

ez a zsarolás, most már vége mindennek, nyugdíjnak, állásnak.

— Nagy János elsápadt, hebegett valamit, tiltakozott a Kovács Mártonné állítása ellen, kijelentette, hogy ő nem ismeri ezeket a Kovács Mártonékat. Erre én elküldtem és meghagytam neki, hogy Csepp Györgyöt hozza magával. Nemsokára visszajött, de Csepp György nélkül. Hejette egy egész utca népét hozta magával, apró gyerekeket, asszonyokat, férfiakat. Ez nekem gyanússá vált és kijelentettem neki, hogy és ezekre az emberekre nem vagyok kíváncsi, hanem Csepp Györgyre.

Csepp Györgyöt is beidéztetem még a délelőtti folyamán és szembesítottam Nagy Jánossal és Kovács Mártonnal. Csepp erre összevissza kezdett beszélni, egyenes választ nem adott, mire felbeszakitottam és azt mondtam Kovácsnak, hogy mondja a szemébe Cseppnek és Nagynak a panaszát, Kovács megismételte a két ember előtt a panaszt. Kiküldtem Kovácsot, majd később Cseppet is kiküldtem és egyedül maradtam a szobába Nagy Jánossal.

— Nagy János ekkor a következőket mondta nekem:

— Ezek bolsevikiek, a főügyész ur mindig megakadályozza, hogy a rendőrség tisztességesen elvégezze a maga munkáját.

— Nagynak ez a kijelentése érthetően felháborított és felé mentem, megálltam előtte és azt mondtam neki:

Nagy János ezek után le van tartóztatva!

— Mikor Nagy ezt a szót hallotta, hogy „arestat”,

vívóállásba terpeszkedett, a bal öklét felemelte és elkezdett ordítani segítségért, a jobb kezével pedig a hátsónadrágzsebébe nyúlt, ahonnan egy revolvert húzott ki.

Állandóan kiabálta: Segítség! Segítség és közeledett felém, toppantott a lábával és az öklét mindig emelgette az arcom felé. En hátráltam az ajtóhoz, látva a revolvert és közbe csendesítettem.

— Bolond vagy? Légy nyugodt! — ismételtettem minden lépésemnél. Az ajtót hirtelen kinyitottam és az ajtó mellett álló Cseppet, akit ott találtam hirtelen magam elé kanyarítottam védőleg. A személyzet ekkorra már összesereglett a folyosón. En már rég kint voltam, de Nagy még mindig kiabált: Segítség! Segítség!

— A szobába rendőrök és hivatalnokok vonultak be. Nagy ott állt a szoba közepén. Könyörgésre fogta a hangot.

— Ne tessék haragudni, ideges vagyok, három nap óta nem aludtam beteg is vagyok stb.

— De mit akartál a revolverrel? — kérdeztem tőle.

— En? mondta Nagy — nálam nincs sem revolver, sem kés és ürítgette zsebeit, hogy mutassa, hogy nincs nála fegyver.

Ekkor odalépett hozzá az egyik rendőr, Nagy Lőrinc és a hátsó



zsebéből kihúzott egy revolvert, amelyben egy kilences Frommer pisztoly volt. A revolver táská gombja fel volt nyitva és a revolver is félig kiemelkedett a táskából.

— Nincs megtöltve — mondta Nagy fölényesen.

— Megvizsgáltam a revolvert és hat éles töltény volt benne és závarzata is nyitva volt, lövésre készen.

Azt kérdeztem:

— Hát miért akartál lelőni?

— Azért, mert meg tetszett verni, — felelte Nagy, — aki kispekulálta ezt a védekezést, mint volt magyar csendőr, aki ismeri ezt a fogást, hogy a Kovács ügyből is épen szabaduljon.

Azonnal felhivattam a törvényszéki orvosszakértőt, dr Gerót és Mitescu vizsgálóbíró, akik alaposan megvizsgálták Nagyot, de semmi külső sérülési nyomot nem fedeztek fel.

## Bjelik püspök állapota változatlan

A nagyváradai római katolikus egyházmegye apostoli kormányzójának, Bjelik Imre dr ny. tábori püspöknek állapotában mára sem állott be változás.

A római Szentszéktől tegnap délután érkezett távirat, a melyben XV. Benedek pápa nevében Gaspari államtitkár kíván gyors felépülést, Mayer Antal dr kanonok, vi-

kárius felolvasta a beteg püspöknek, azzal a távirattal együtt, amelyet Angelo Dolci, a Szentszék bukaresti nunciusa küldött.

A püspök jóleső megerősítéssel hallgatta a pápa és a nuncius jókívánságait.

Az éjszaka Roszkopfi Béla dr házi orvos virrasztott a püspök ágyánál.

Ma délelőtt Mayer kanonok-

vikárius a következőket közölte a püspök állapotáról:

— A püspök úr öccselencijának állapota változatlan. Hőmérséklet 37.3. Érverés 92. A légzés nyugodt; időközönként szaporább.

Tegnap és ma mindenfelől számosan érdeklődtek személyesen, sürgönyileg és telefonon a beteg hogylétéről.

## Aggházy Melinda a határon rekedt

Nem volt vizuma és nem engedték be Váradra

Kellemetlen kalandja akadt tegnap a biharpüspöki-i határállomáson Aggházy Melindának, a színház közkedvelt primadonnájának.

A művésznő a napokban sürgős családi ügyben Budapestre utazott. Aggházy, — aki magyar utlevéllel tartózkodik Váradon — elutazás előtt szabályszerű módon kijelentette magát a sziguranacán. Az állambiztonsági hivatalban közölték vele, hogy visszautazásnál Pesten új vizumot kell váltania.

Hogy, hogy nem, a művésznő tegnap délután vizum nélkül robogott be a pesti gyorsal a biharpüspöki-i állomásra. Nagy volt persze a meglepődése, amikor a határrendőrség főnöke mély sajnálkozás közben kijelentette, hogy

román vizum nélkül nem áll módjában Váradra engedni.

A művésznő, miután minden kérés-könyörgés eredménytelen maradt, engedélyt kért, hogy betelefonálhasson a szin-

házhoz, kellemetlen helyzetéről.

A hír nem csekély konsternációt keltett a direkciónál és Grófi László rögtön autóbá ült, hogy primadonnáját a kényelmetlen szituációból kiementse.

Ez az intervenció sem vezetett eredményre és Aggházy Melinda könnyes szemmel, még a délutáni gyorsvonattal visszautazott Budapestre, ahol most minden követ megmozgat, hogy a szükséges vizumot megszerezhesse.

ELŐRAJZOLÁS ENDLIZÉS  
szépen és nagyon olcsón készül a  
**BERLINI-ben**  
Károly főherceg (Szilágyi D.)-u. 1.  
GÉPAZSUR GÉPHIMZÉS

**Kárpitos**  
munkákat a legszebb kivitelben  
jutányos árban készít  
**Kovács** 3477  
kárpitos  
Parcul Gojdu (Deák Ferenc)-u. 1.

## Olcsó házhelyek

A város különböző részein, kedvező fizetési feltételekkel kaphatók. Értekezni

## Topsálnál

Averescu-utca (a Bul. Regele Ferdinand és a Pereces-utcat összekötő új-utca.)

3606

## Butorok

tulhalmozott raktár miatt

## óriási árlétszállítással

3479

Complett hálók 14.000, Telehálók 20.000 lejtől a legjobb minőségben, vételkényszer nélkül megtekinthető

## Steinernél

Avram Iancu (Kossuth-utca Sas-palota pincéjében.)

## Egyetlen háztartás

sem nélkülözheti Krbekné

## A háztükörrel

kézikönyve

című elsőrangú tészta-könyvet. Több száz receptje világos és pontos utasítást ad a turóscsuszától, káposztás kockától a boszorkánykrém, ananász-parfait és töltött datolyáig minden házilag előállítható sütemény elkészítésére vonatkozólag

**5-ik javított kiadás**  
**Most jelent meg**

Tartós felvázsonkötésben  
Ára 40.— lei

Kapható a Hegedüs Hirlap-irodában Bul. Reg. Ferd. 2.

x Utlevél és vízumügyekben a Hegedüs Hirlapiroda mindenkinél szívesen szolgál felvilágosítással.

# APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó, 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Állástkeresőknek 50% engedmény. »Cim a kiadóban« jelzésére külön 10 lei fizetendő. Cimek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra

## LEVELEZÉS

RIDIKÜL, bőrdond javítást, átalakítást vállalunk. Bőráruipar Rt. lerakata, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 5. 3202 1

KI segítene ki egy fiatal aszszonykát pénzzavarából, annak örökre hálás leszek jelégére kiadoba. 670

TIZENHETÉVES, tiszta múltú leány vagyok. Uriember barátságát keresem, ki anyagilag támogatna. „Kezdő” jelégére a kiadoba. 677

## LAKÁS

KÉT egymásba nyíló butorozott szoba, konyahasználattal, esetleg egy szoba kiadó. Özv. Sterné, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 5. I. 661

TÖBB-esinos egy ágyas butorozott szoba, központban azonnala világitás, kiszolgálással együtt, havi 1500 leiért kiadó. Bővebbet „Metropol” szálloda portásánál.

MAGANOS ember keres üres kis szobát (mellékhelyiségek nélkül). Lehet souterrainben is. Cimeket a Hegedüs hirlapirodába kér.

2 szoba különbejáratúval, központban, műszaki irodának, festőműteremnek, lakásnak — azonnal kiadó. Cim a kiadóban. 668

KÖZPONTBAN 4 szobás lakást keresek augusztusra, esetleg novemberre. Dr Kovács Andor, Vlahuta (Szent János) utca 4. 683

EGY nagy szoba, konyha, speiz kiadó. Moldova (Kálvária) utca 52. 680

RAFIZETÉSSEL elcserélném 3 szobás, modern, utcai lakásomat, nagyobbra. Cimeket a kiadoba kérek. 681

## ALKALMAZÁS

GYERMEKSZERETŐ mindenest állást keres éves bizonyítvánnyal. Pápa Juliska, Vlahuta (Szent János) utca 46. 656

KÉT munkásleány jobb családból bármilyen munkát keresnek, gyárban vagy üzemben. Cim a kiadóban. 639

NÉMET születésű kereskedelmi akadémiát végzett nő minden irodai munkában jártas, magyarul tud, állást keres. Cime a Hegedüs hirlapirodában. 643

FŐZŐNŐ ajánlkozik. Hosszu-u. 8. szám. 678

PERFECT német-magyar gyors és gépirónó tíz évi praxissal, állást változtatna. Cim Hegedüs hirlapirodában. 673

SZESZ szakmában bevezetett helyi vevőkörrel rendelkező akvizitőr állást keres. Cim a kiadóban. 672

HAZVEZETŐNŐNEK ajánlkozik jobb asszony, magános urhoz, ugyanott egy mindenest. Ferdinánd király (Rákóczi) ut 6. házfelügyelőnél. 679

## ADÁS-VÉTEL

PASZTOR Árpád: Vengerkák című könyvét megvételre keresem. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 600

25 kg. fehér fosztott toll kilója 300 lei árban. Zsiga Miklós (Lukács György) utca 5. szám alatt eladó. 657

ELADÓ egy öt utca sarkára nyíló telek, Wilson (Füzes) utcán, üzlet helyiségek alkalmas. Kovács, Téglavető-utca 13. 682

JÓKARBAN levő gyermekköcsi eladó. Megnézhető Eminescu (Ezredévi) emléktér 20. házesternél. 684

JÉGSZEKRÉNYEK egy és két ajtósak eladók. Tace Jonescu (Körös) utca 5. 669

JÓKARBAN levő gyermekköcsi eladó. Str. Averescu 6. (közközházal szemben.) 671

JÓKAI Mór: Fekete gyémántok című könyvét megvételre keresem. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 676

JAYOR hálószoza, garderoze szekrény, lámpák, szőnyegek, arany szalon és egyéb butorok eladók. Andrei Muresanu (Szigligeti) utca 17. 674

## KÜLÖNFÉLÉK

HAZIKOSZT, kitűnő és bőséges, kapható Bléth Gusztávnél Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 13. az udvarban.

SZÉPEN mosok, vasalok, házakhoz ajánlkozom. Decebal (Vitéz) utca 25. Nagyné. 630

EGY üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezni: Alexandri (Teleki) utca 64. tulajdonosnál. 653

KERESEK vidékre egy önálló angol és francia varrónót társul, vagy fixre. Cim: Keller Ilona Tasnád.

## Berkovitsné ori. kóser vendéglője

Nic Iorga (Zöldfa)-utca 19. szám

Itt és házikoszt.  
Mérsekkelt abonem-árok  
Diétás koszt is kapható  
Kérthelyiség megnült

3617

## ARLEJTÉS CSATORNÁZÁSI MUNKÁRA.

A város polgármesteri hivatala közhírre teszi, hogy folyó évi május hó 30-án a város-háza tanácstermében nyilvános zárt ajánlati versenytárgyalás tartatik az Oltenia (Csengeri) utca és május 31-én pedig Eroul Nesunoscui (Temető)-utca csatornázási munkálatainak végrehajtására. A zárt és lepecsételt ajánlatokat fent jelzett napon d. e. 10—11 óra között kell az árlejtési bizottság elnökének átadni az ajánlati összeg 5 százalékanak megfelelő banatpénzzel együtt, mely csak készpénzben, vagy államhag garantált értékpapirban tehető le.

A munkákat végrehajtásával megbízott vállalkozó a banatpénzt a vállalati szerződés megkötése alkalmával az elfogadott ajánlati összeg 10 százaléka tartozik kiegészíteni. Ajánlatokat csak a vízvezeteki és csatornázási üzem igazgató-ságától (városháza II. em. 23. ajtó) díjtalanul beszerezhető ajánlati úrlapon lehet tenni, a csatolt feltét. füzet alapján. A munkálatokat vállalkozó a felhívástól számított 8 napon belül megkezdeni s legkésőbb 30 munkanap alatt befejezni köteles.

## Ha fürdőre utazik, vásároljon

## ASZÓDI-nál Sas-palota

mézet, szardíniát, friss teavaját, valódi Ementhali-sajtót, liptói túrót, szalámit, málna, citrom és narancs-szörpöt angró árban. Szardíniákat, ringlitt.

Főzelék-konzervek, borsó fél kiló 16.— Lei.

Csokoládé, kakaó és cukorka gyári lerakat.

## Aszodi-nál Sas-palota

## Megjött!

1927 model egszebb kivitelben

## Francia kerékpárok 4500.— Lei

Alkatrészek legolcsóbb beszerzési forrásra

## „Motó” mechanic

Iosif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 17.

## Megjött!

Sonnenfeld Adolf rt. Oradea

## Május



# DOHNÁNYI—TELMÁNYI Beethoven-hangversenye

Jegyek a Hegedüs Hirlapirodában

## Heyman Szinkörben